

2° le point 6° est remplacé par ce qui suit :

« 6° l'infrastructure de base d'un centre autonome d'aide sociale générale se compose des locaux énumérés ci-après, les superficies au sol utiles indiquées tenant lieu de minimum :

a) pour la fonction du secrétariat :

- un secrétariat de 20 m<sup>2</sup>;
- un local de 10 m<sup>2</sup> destiné aux archives;
- une remise de 5 m<sup>2</sup>;

b) pour la fonction de dispense d'aide :

- une salle d'attente de 10 m<sup>2</sup>;
- un ou plusieurs local(aux) multifonctionnel(s) comprenant ensemble 25 m<sup>2</sup> à majorer de 8 m<sup>2</sup> par équivalent à temps plein du cadre du personnel agréé par le Ministre flamand chargé de l'aide aux personnes;
- un local sanitaire de 10 m<sup>2</sup> avec WC séparés pour hommes et femmes »;

3° le point 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° lorsqu'un centre autonome d'aide sociale générale organise un accueil résidentiel, le centre doit disposer en outre :

a) de chambres communes de 2 lits au maximum par chambre, à l'exception des chambres de famille, présentant une superficie au sol utile de 6 m<sup>2</sup> au moins par lit et de chambres individuelles présentant une superficie au sol utile de 8 m<sup>2</sup>;

b) une salle de séjour multifonctionnelle de jour présentant une superficie au sol utile de 4,5 m<sup>2</sup> au moins par résident;

c) de solides installations sanitaires, qui comprennent au moins :

- 1 WC par 10 résidents;
- 1 bain ou une douche par 10 résidents;
- des lavabos fixes à proximité des WC et des réfectoires afin de permettre aux résidents de facilement se laver les mains pendant la journée;

d) des entités de logement distinctes et des installations sanitaires distinctes, lorsque le centre accueille tant des hommes que des femmes avec enfants. ».

**Art. 2.** A l'article 4, 4°, g), du même arrêté, le mot "agréé" est remplacé par les mots "accepté par le Ministre flamand chargé de l'aide aux personnes".

**Art. 3.** A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1°, le mot "agréé" est remplacé par les mots "accepté par le Ministre flamand chargé de l'aide aux personnes";

2° au point 2°, le mot "agréé" est remplacé par les mots "accepté par le Ministre flamand chargé de l'aide aux personnes".

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2000.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant les investissements pour les institutions de dispense de soins dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juin 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,  
Mme M. VOGELS



N. 2001 — 611

[C — 2001/35223]

**20 OKTOBER 2000. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de niveaus, de graden en de daaraan verbonden salarisschalen van het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 120, eerste lid, vervangen bij het decreet van 18 mei 1999 en op artikel 162, vijfde lid, vervangen bij het decreet van 14 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 februari 1992 houdende vaststelling van de tabel van de loopbaanstructuur en van het bezoldigingsstatuut van het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het protocol van 18 februari 2000 waarin de conclusies zijn neergelegd van de onderhandelingen gevoerd tussen de Vlaamse regering en de representatieve vakorganisaties in het kader van Sectorcomité X;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, gegeven op 16 december 1999;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering op 17 maart 2000, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 4 mei 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Loopbaanstructuur en bezoldigingsstatuut*

**Artikel 1.** § 1. Het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap wordt ingedeeld in één van de hierna vermelde niveaus, overeenstemmend met de ernaast vermelde competenties en opleidingsniveau:

Niveau A : academische deskundigheid op denk- en werkniveau, diploma academisch onderwijs of hogescholenonderwijs van academisch niveau;

Niveau B : hogere administratieve en technische deskundigheid, diploma hogescholenonderwijs van één cyclus;

Niveau C : uitvoerende en technische deskundigheid, diploma secundair onderwijs;

Niveau D : logistieke deskundigheid, geen diploma vereist.

§ 2. Het personeelslid kan een aan een niveau verbonden deskundigheid ook verwerven via werkervaring of bijkomende vorming. Bij een inschaling in een hoger niveau dan op basis van het diploma toegelaten is, geeft het universiteitsbestuur een omstandige uiteenzetting van de gronden die de inschaling verantwoorden.

§ 3. Elk niveau is onderverdeeld in graden. Niveau D omvat de graden 1 en 2; niveau C omvat de graden 3 en 4; niveau B omvat de graden 4, 5 en 6; niveau A omvat de graden 7 tot en met 13. Het universiteitsbestuur bepaalt voor elke graad de benaming van de daarmee verbonden functies.

**Art. 2.** § 1. Aan elke graad is een salarisschaal verbonden bestaande uit het aanvangssalaris, de tussentijdse salarisverhogingen en het eindsalaris.

§ 2. De salarisschalen van het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap zijn als volgt vastgesteld :

Vanaf 1 januari 2000

Schaal	Aanvangssalaris	Eindsalaris	Verhogingen
1.1	485.722	550.982	3x1:5.020
			10x2:5.020
1.2	489.817	595.432	4x1:7.041
			11x2:7.041
1.3	498.928	639.859	4x1:5.420
			11x2:10.841
1.4	508.041	684.317	4x1:6.296
			12x2:12.591
2.1	508.041	684.317	4x1:6.296
			12x2:12.591
2.2	530.851	752.451	4x1:6.515
			12x2:16.295
2.3	545.202	820.598	4x1:7.292
			12x2:20.519
2.4	559.550	888.758	4x1:8.073
			12x2:24.743
3.1	559.550	888.755	4x1:10.760
			11x2:26.015
3.2	584.599	917.621	4x1:10.760
			11x2:26.362
3.3	609.648	946.520	4x1:10.760
			11x2:26.712
3.4	634.696	975.418	4x1:10.760
			11x2:27.062

Schaal	Aanvangssalaris	Eindsalaris	Verhogingen
4.1	634.696	975.420	4x1:12.876
			10x2:28.922
4.2	667.573	1.016.675	4x1:14.668
			10x2:29.043
4.3	700.448	1.057.920	4x1:14.668
			10x2:29.880
5.1	733.325	1.099.157	4x1:14.668
			10x2:30.716
5.2	762.615	1.128.447	4x1:14.668
			10x2:30.716
5.3	791.905	1.157.737	4x1:14.668
			10x2:30.716
6.1	821.193	1.187.029	4x1:15.834
			10x2:30.250
6.2	849.885	1.234.071	4x1:15.834
			10x2:32.085
7.1	849.885	1.310.759	4x1:25.106
			9x2:40.050
7.2	891.308	1.372.126	4x1:25.106
			9x2:42.266
8.1	963.940	1.463.361	4x1:25.106
			9x2:44.333
8.2	1.005.540	1.504.961	4x1:25.106
			9x2:44.333
9.1	1.047.141	1.546.562	4x1:25.106
			9x2:44.333
9.2	1.090.180	1.635.766	4x1:26.898
			9x2:48.666
10.1	1.133.219	1.724.984	4x1:26.898
			9x2:53.797
10.2	1.179.842	1.852.315	4x1:30.236
			9x2:61.281
11	1.226.466	1.979.649	4x1:34.236
			9x2:68.471
12	1.579.138	2.170.903	4x1:26.898
			9x2:53.797
13	1.878.011	2.469.776	4x1:26.898
			9x2:53.797

**Art. 3.** De in artikel 2 en 4 vermelde jaarsalarissen zijn bedragen aan 100% ten opzichte van het indexcijfer 138.01.

HOOFDSTUK II. — *Uitvoeringsbepalingen*

**Art. 4.** Het universiteitsbestuur stelt de reglementen op die nodig zijn voor de uitvoering van dit besluit.

**Art. 5.** Het universiteitsbestuur brengt in het jaarverslag verslag uit over de toepassing van het bepaalde in dit besluit.

HOOFDSTUK III. — *Opheffingsbepaling*

**Art. 6.** Het besluit van de Vlaamse regering van 27 februari 1992 houdende vaststelling van de tabel van de loopbaanstructuur en van het bezoldigingsstatuut van het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap wordt opgeheven.

HOOFDSTUK IV. — *Overgangsbepalingen*

**Art. 7.** § 1. De personeelsleden die ingeschaald zijn in één van de oude schalen 14 tot en met 17 behouden deze salarisschaal tot zij bevorderd worden in één van de graden vermeld in artikel 1, § 3. Op het moment van hun bevordering worden zij ingeschaald in één van de salarisschalen bedoeld in artikel 2. Tot zolang blijven de volgende salarisschalen bestaan:

Vanaf 1 januari 2000

14.1	1.047.141	1.561.808	4x1:25.106
			9x2:46.027
14.2	1.131.068	1.623.766	4x1:25.106
			9x2:43.586
15	1.214.987	1.685.721	4x1:21.397
			9x2:42.794
16	1.289.228	1.800.310	4x1:23.231
			9x2:46.462
17	1.459.588	2.051.353	4x1:26.898
			9x2:53.797

§ 2. De graden 14 tot en met 17 behoren tot niveau A.

**Art. 8.** Wervings- en bevorderingsprocedures die voor de datum van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* gestart zijn, kunnen voortgezet worden conform de regels van het besluit van de Vlaamse regering van 27 februari 1992 houdende vaststelling van de tabel van de loopbaanstructuur en van het bezoldigingsstatuut van het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap. Het universiteitsbestuur rondt de lopende procedures uiterlijk zes maand na de bekendmaking van dit besluit af.

**Art. 9.** § 1. De personeelsleden die op basis van het in artikel 5 vermelde besluit van de Vlaamse regering van 27 februari 1992 geopteerd hebben voor het behoud van hun oude salarisschalen blijven ook na de inwerkingtreding van dit besluit in hun oude salarisschalen ingeschaald. Zij behouden de daaraan verbonden rechten.

§ 2. De bedoelde salarisschalen zijn als volgt samengesteld:

Vanaf 1 januari 2000

24/8	748.268	1.157.105	3x1:21.519
			12x2:28.690
25/6	853.472	1.262.309	3x1:21.519
			12x2:28.690
11/3	921.616	1.421.039	3x1:25.106
			11x2:38.555
22/6	646.651	942.532	3x1:12.551
			12x2:21.519
23/6	729.142	1.025.023	3x1:12.551
			12x2:21.519
24/6	803.260	1.099.141	3x1:12.551
			12x2:21.519
10/S	880.337	1.341.205	3x1:25.106
			10x2:38.555

§ 3. De in de § 2 vermelde salarisschalen zijn bedragen aan 100% ten opzichte van het indexcijfer 138.01.

§ 4. De in § 1 vermelde personeelsleden die een functie vervullen van de categorie paramedisch personeel of maatschappelijk assistent, maatschappelijk assistent eerste klas of eerstaanwendend maatschappelijk assistent kunnen op hun verzoek gerangschikt worden in één van de in artikel 2 bedoelde graden en ingeschaald worden in één van de overeenstemmende salarisschalen. De inschaling vindt uiterlijk zes maand na de bekendmaking van dit besluit plaats. De keuze voor de overgang naar de nieuwe graad is onomkeerbaar.

**Art. 10.** De minimumleeftijden zijn afgeschaft. De personeelsleden die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit reeds in dienst waren, verkrijgen vanaf die datum een herberekening van hun salaris.

**Art. 11.** Artikel 2, § 5, van het besluit van de Vlaamse regering van 27 februari 1992 houdende vaststelling van de tabel van de loopbaanstructuur en van het bezoldigingsstatuut van het administratief en technisch personeel van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap wordt als volgt gewijzigd:

1° de woorden « in enigerlei dienstverband en ongeacht of het een voltijds of deeltijds dienstverband betreft, » worden vervangen door « voltijds of deeltijds »;

2° in § 5, 4° wordt tussen de woorden « privé-sector » en « voor zover » de woorden « of als zelfstandige » gevoegd.

**Art. 12.** In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit worden de woorden « met behoud van hun verworven anciënniteit » vervangen door de woorden « met behoud van de dienst-, graad- en niveauanciënniteit en met behoud van hun datum van ranginneming ».

Aan artikel 5, § 1, 1°, van hetzelfde besluit wordt een tweede lid toegevoegd dat luidt als volgt:

« In geval van neerwaartse rangschikking blijft de dienst-, graad- en niveauanciënniteit behouden. Bij opwaartse rangschikking wordt de graadanciënniteit vanaf de datum van de rangschikking van nul opgebouwd alsook de niveauanciënniteit indien het betrokken personeelslid in een hoger niveau wordt gerangschikt. »

#### HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

**Art. 13.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000. De artikelen 11 en 12 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

**Art. 14.** De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 oktober 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,  
Mevr. M. VANDERPOORTEN

#### TRADUCTION

F. 2001 — 611

[C — 2001/35222]

#### 20 OCTOBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les niveaux, les grades et les échelles de traitement y attachées du personnel administratif et technique des universités de la Communauté flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment l'article 120, alinéa premier, remplacé par le décret du 18 mai 1999 et l'article 162, cinquième alinéa, remplacé par le décret du 14 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 février 1992 fixant le tableau de la structure de la carrière et du statut pécuniaire du personnel administratif et technique des universités de la Communauté flamande;

Vu le protocole du 18 février 2000 portant les conclusions des négociations entre le Gouvernement flamand et les organisations syndicales représentatives dans le cadre du comité sectoriel X;

Vu l'accord du Ministre flamand des Finances et du Budget, donné le 16 décembre 1999;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 17 mars 2000 relative à la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 4 mai 2000, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

#### CHAPITRE Ier. — La structure de la carrière et le statut pécuniaire

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le personnel administratif et technique des universités de la Communauté flamande est classé dans un des niveaux suivants, correspondant aux compétences et au niveau de formation mentionnés en regard :

Niveau A : compétences académiques au niveau d'intelligence et de travail, diplôme de l'enseignement académique ou de l'enseignement de niveau académique dispensé par les instituts supérieurs;

Niveau B : compétences administratives et techniques supérieures, diplôme de l'enseignement supérieur d'un cycle dispensé par les instituts supérieurs;

Niveau C : compétences exécutives et techniques, diplôme de l'enseignement secondaire;

Niveau D : compétences logistiques, aucun diplôme requis.

§ 2. Le membre du personnel peut également acquérir les compétences liées à un certain niveau par le biais d'expérience professionnelle ou d'une formation supplémentaire. En cas d'une insertion barémique dans un niveau plus élevé qu'autorisé au vu du diplôme, les autorités universitaires motivent amplement les raisons légitimant cette insertion.

§ 3. Chaque niveau est subdivisé en grades. Le niveau D comprend les grades 1 et 2; le niveau C comprend les grades 3 et 4; le niveau B comprend les grades 4, 5 et 6; le niveau A comprend les grades 7 à 13 inclus. Les autorités universitaires déterminent pour chaque grade la dénomination des fonctions y attachées.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Chaque grade est doté d'une échelle de traitement comportant le traitement initial, les augmentations intercalaires et le traitement final.

§ 2. Les échelles de traitement du personnel administratif et technique des universités dans la Communauté flamande sont fixées comme suit :

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000

Echelle	Traitement initial	Traitement final	Augmentations
1.1	485.722	550.982	3x1:5.020
			10x2:5.020
1.2	489.817	595.432	4x1:7.041
			11x2:7.041
1.3	498.928	639.859	4x1:5.420
			11x2:10.841
1.4	508.041	684.317	4x1:6.296
			12x2:12.591
2.1	508.041	684.317	4x1:6.296
			12x2:12.591
2.2	530.851	752.451	4x1:6.515
			12x2:16.295
2.3	545.202	820.598	4x1:7.292
			12x2:20.519
2.4	559.550	888.758	4x1:8.073
			12x2:24.743
3.1	559.550	888.755	4x1:10.760
			11x2:26.015
3.2	584.599	917.621	4x1:10.760
			11x2:26.362
3.3	609.648	946.520	4x1:10.760
			11x2:26.712
3.4	634.696	975.418	4x1:10.760
			11x2:27.062
4.1	634.696	975.420	4x1:12.876
			10x2:28.922
4.2	667.573	1.016.675	4x1:14.668
			10x2:29.043
4.3	700.448	1.057.920	4x1:14.668
			10x2:29.880
5.1	733.325	1.099.157	4x1:14.668
			10x2:30.716
5.2	762.615	1.128.447	4x1:14.668
			10x2:30.716
5.3	791.905	1.157.737	4x1:14.668
			10x2:30.716
6.1	821.193	1.187.029	4x1:15.834
			10x2:30.250
6.2	849.885	1.234.071	4x1:15.834
			10x2:32.085

Echelle	Traitement initial	Traitement final	Augmentations
7.1	849.885	1.310.759	4x1:25.106
			9x2:40.050
7.2	891.308	1.372.126	4x1:25.106
			9x2:42.266
8.1	963.940	1.463.361	4x1:25.106
			9x2:44.333
8.2	1.005.540	1.504.961	4x1:25.106
			9x2:44.333
9.1	1.047.141	1.546.562	4x1:25.106
			9x2:44.333
9.2	1.090.180	1.635.766	4x1:26.898
			9x2:48.666
10.1	1.133.219	1.724.984	4x1:26.898
			9x2:53.797
10.2	1.179.842	1.852.315	4x1:30.236
			9x2:61.281
11	1.226.466	1.979.649	4x1:34.236
			9x2:68.471
12	1.579.138	2.170.903	4x1:26.898
			9x2:53.797
13	1.878.011	2.469.776	4x1:26.898
			9x2:53.797

**Art. 3.** Les traitements annuels mentionnés aux articles 2 et 4 sont des montants à 100 % par rapport à l'indice 138.01.

#### CHAPITRE II. — Dispositions d'exécution

**Art. 4.** Les autorités universitaires rédigent les règlements nécessaires à l'exécution du présent arrêté.

**Art. 5.** Dans leur rapport annuel, les autorités universitaires rendent compte de l'application des dispositions reprises dans le présent arrêté.

#### CHAPITRE III. — Disposition abrogatoire

**Art. 6.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 27 février 1992 fixant le tableau de la structure de la carrière et du statut pécuniaire du personnel administratif et technique des universités de la Communauté flamande est abrogé.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel insérés dans une des anciennes échelles 14 à 17 incluse, maintiennent cette échelle de traitement jusqu'à ce qu'ils soient promus à un des grades mentionnés à l'article 1<sup>er</sup>, § 3. Au moment de leur promotion, ils sont insérés dans une des échelles visées à l'article 2. Jusqu'à ce moment-là, les suivantes échelles de traitement continuent à exister :

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000

14.1	1.047.141	1.561.808	4x1:25.106
			9x2:46.027
14.2	1.131.068	1.623.766	4x1:25.106
			9x2:43.586
15	1.214.987	1.685.721	4x1:21.397
			9x2:42.794
16	1.289.228	1.800.310	4x1:23.231
			9x2:46.462
17	1.459.588	2.051.353	4x1:26.898
			9x2:53.797

§ 2. Les grades 14 à 17 inclus font partie du niveau A.

**Art. 8.** Les procédures de recrutement et de promotion ayant été entamées avant la date de publication du présent arrêté au *Moniteur belge* peuvent être achevées, conformément aux règles de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 février 1992 fixant le tableau de la structure de la carrière et du statut pécuniaire du personnel administratif et technique des universités de la Communauté flamande. Les autorités universitaires doivent finaliser les procédures en cours dans les six mois de la publication du présent arrêté.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Les membres du personnel ayant opté, sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 février 1992 mentionné à l'article 5, pour le maintien de leurs anciennes échelles de traitement, restent également insérés dans ces échelles après l'entrée en vigueur du présent arrêté. Ils conservent les droits y attachés.

§ 2. Les échelles de traitement visées sont fixées comme suit :

A partir du premier janvier 2000

24/8	748.268	1.157.105	3x1:21.519
			12x2:28.690
25/6	853.472	1.262.309	3x1:21.519
			12x2:28.690
11/3	921.616	1.421.039	3x1:25.106
			11x2:38.555
22/6	646.651	942.532	3x1:12.551
			12x2:21.519
23/6	729.142	1.025.023	3x1:12.551
			12x2:21.519
24/6	803.260	1.099.141	3x1:12.551
			12x2:21.519
10/S	880.337	1.341.205	3x1:25.106
			10x2:38.555

§ 3. Les échelles de traitement mentionnées au § 2 sont des montants à 100 % par rapport à l'indice 138.01.

§ 4. Les membres du personnel cités au § 1<sup>er</sup> qui remplissent une fonction de la catégorie du personnel paramédical ou d'assistant social, d'assistant social de première classe ou d'assistant social principal peuvent, à leur demande, être classés dans un des grades visés à l'article 2 et insérés dans une des échelles correspondantes. Cette insertion a lieu au plus tard six mois après la publication du présent arrêté. Le choix du transfert au nouveau grade est irréversible.

**Art. 10.** Les âges minimums sont supprimés. Le traitement des membres du personnel qui étaient en service à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, est recalculé à partir de cette date.

**Art. 11.** L'article 2, § 5, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 février 1992 fixant le tableau de la structure de la carrière et du statut pécuniaire du personnel administratif et technique des universités de la Communauté flamande est modifié comme suit :

1° les mots "sous quelque contrat de travail que ce soit, à temps plein ou à temps partiel" sont remplacés par les mots "à temps plein ou à temps partiel";

2° au § 5, 4°, les mots "ou comme indépendant" sont insérés entre les mots "secteur privé" et "pour autant que".

**Art. 12.** A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots "avec maintien de l'ancienneté acquise" sont remplacés par les mots "avec maintien de l'ancienneté de service, de grade et de niveau et avec maintien de leur date de prise de rang".

A l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1°, du même arrêté, il est ajouté un second alinéa rédigé comme suit :

« En cas de classement descendant, l'ancienneté de service, de grade et de niveau reste acquise. En cas de classement ascendant l'ancienneté de grade est formée en partant de zéro, à partir de la date de prise de rang. Il en est de même pour l'ancienneté de niveau si le membre du personnel intéressé est classé dans un niveau supérieur. »

#### CHAPITRE V. — Dispositions finales

**Art. 13.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000. Les articles 11 et 12 produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

**Art. 14.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 octobre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAELE

La Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,  
Mme M. VANDERPOORTEN